

2390/17



## KRAJSKÝ ÚŘAD KRAJE Vysočina

|                             |  |        |           |                             |
|-----------------------------|--|--------|-----------|-----------------------------|
| Název dokumentu:            | Smlouva o zájezdu pro finalisty 8. ročníku soutěže S Vysočinou do Evropy, kteří se umístili na 1. - 3. místě |        |           |                             |
| Oprávněn/pověřen k podpisu: | Ing. Jana Fialová, MBA, radní Kraje Vysočina   |        |           |                             |
| Schváleno:                  | RK   | Datum: | 11.4.2017 | Č.usnesení: 0633/13/2017/RK |
| Dokument uložen u:          | Oddělení právní a krajského živnostenského úřadu   |        |           |                             |
| Počet vyhotovení:           | 2  |        |           |                             |
| Adresát:                    | INTACT - studium v zahraničí, s.r.o.   |        |           |                             |
| Smluvní částka: 1)          | 118626.00  |        |           |                             |
| Odpovědný odbor: 2)         | odbor školství, mládeže a sportu   |        |           |                             |
| Podpis zajistit do:         | 12. 5.2017   |        |           |                             |

|   | Pracoviště/pracovník | Datum             | Podpis           |                  |
|---|----------------------|-------------------|------------------|------------------|
| Zpracoval:  | OŠMS/D. Voborská     | 9.5.2017          | <i>Voborská</i>  |                  |
| Projednáno s:                                     | OŠMS/K. Ubr          | 9.5.2017          | <i>Ubr</i>       |                  |
| Právní kontrola:                                  | OddPKŽÚ/K. Prokešová | 11.5.2017         | <i>Prokešová</i> |                  |
| Předkládá:  | OŠMS/D. Voborská     | 9.5.2017          | <i>Voborská</i>  |                  |
| Potvrzení příjmu smlouvy do předběžné evidence 3) | OŠMS/K. Ubr          | 9.5.2017          | <i>Ubr</i>       |                  |
| Zodpovídá:  | Příkazce operace:    | OŠMS/K. Ubr.      | 9.5.2017         | <i>Ubr</i>       |
|   | Správce rozpočtu:    | OŠMS/Z. Pavelcová | 9.5.2017         | <i>Pavelcová</i> |

## Poznámka:

Subjekt (IČO: 26907178), se kterým je uzavírána smlouva NENÍ nespolehlivým plátcem dle § 109 od. 3 zákona o DPH; (ověření provedl: voborska, datum ověření: 05.04.2017 08:20:19):

Smlouva o zájezdu pro finalisty 8. ročníku soutěže S Vysočinou do Evropy, kteří se umístili na 1. - 3. místě

## Rozpočtová skladba:

§ 3299, po2. 5194, v2 00321, ORS 3000

1) Použije se, pokud se jedná o písemnost typu smlouvy, jejímž předmětem je peněžité plnění. Pokud je v košilce více smluv, uvede se částka souhrnná. Pokud se jedná o smlouvu, příp. smlouvy, u níž je peněžité plnění stanoveno částkou za čerpanou jednotku (např. hodinovou sazbu), uvede se částka maximálního rozsahu tohoto plnění. V případě smluv na dobu neurčitou uveďte částku jedné platby.

2) Odpovědným odborem se rozumí odbor, příp. sekce nebo samostatné oddělení, které za písemnost, její vyřízení a správu záležitosti (správu smluvního vztahu) odpovídá.

3) Potvrzuje vždy vedoucí odpovědného odboru (nenahrazuje právní kontrolu).



## Smlouva o zájezdu

uzavřená podle ustanovení § 2521 a násl. zákona č. 89/2012, občanský zákoník, ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) mezi smluvními stranami:  
(ID smlouvy: 101820)

2330/17

### Kraj Vysočina

se sídlem: Žižkova 57, 587 33 Jihlava  
IČO: 70890749  
DIČ: CZ70890749  
zastoupen: MUDr. Jiřím Běhounkem, hejtmanem kraje  
k podpisu smlouvy  
pověřena: Ing. Jana Fialová, MBA, členka rady kraje pro oblast školství,  
mládeže a sportu  
bankovní spojení: Sberbank CZ, a. s.  
číslo účtu: 4050004999/6800  
dále jen „Zákazník“

a

### INTACT – studium v zahraničí, s. r. o.

se sídlem: Kotlářská 914/21, 602 00 Brno - Veverí  
IČO: 26907178  
DIČ: CZ26907178  
zapsána v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 44507  
zastoupena: PhDr. Karlem Klusákem, jednatelem  
bankovní spojení: MONETA Money Bank, a.s., pobočka Velké Meziříčí  
číslo účtu: 165522165/0600  
dále jen „Pořadatel“; společně též „Smluvní strany“

## Čl. 1

### Předmět smlouvy

- Pořadatel se zavazuje obstarat pro Zákazníka zájezd definovaný v čl. 2 této smlouvy pro 3 vítěze soutěže „S Vysočinou do Evropy“ (dále jen „Účastníci“).
- Zákazník se zavazuje zaplatit Pořadateli cenu zájezdu dle čl. 3 této smlouvy.

## Čl. 2

### Zájezd

- Pořadatel obstará pro Zákazníka dvoutýdenní kurz anglického jazyka „U20 Standard“, rozsah kurzu je 20 lekcí týdně, a to ve škole Sprachcaffe Languages Plus, Brighton, Velká Británie (dále jen „Škola“) v termínu od 7. 8. 2017 do 18. 8. 2017 (dále jen „Zájezd“).
- V rámci Zájezdu zajistí Pořadatel pro Zákazníka následující služby zahrnuté do ceny Zájezdu:
  - registrační poplatek účtovaný Školou,
  - výuku,
  - učební materiály
  - jeden celodenní výlet a dva půldenní výlety
  - závěrečný certifikát,
  - ubytování v hostitelské rodině od 6. 8. 2017 do 19. 8. 2017 ve dvoulůžkovém pokoji se sdílenou koupelnou a plnou penzí (Pozn.: V pracovní dny obědy v balíčku ve Škole, o víkendu od hostitelské rodiny.),

- g) pojištění proti úpadku cestovní kanceláře,
- h) cestovní a zdravotní pojištění Účastníků po dobu Zájezdu a pojištění na storno pobytu (Pozn.: Sjednáním pojištění vzniká právní vztah mezi pojišťovnou a pojištěným Účastníkem Zájezdu.),
- i) leteckou dopravu tam s odletem z Prahy 6. 8. 2017 a příletem do Londýna a zpět z Londýna 19. 8. 2017 a příletem do Prahy,
- j) návaznou dopravu z letiště do hostitelské rodiny a zpět organizovanou Školou (Pozn.: Návazná doprava 6. 8. 2017 z letiště v Londýně do hostitelské rodiny a návazná doprava 19. 8. 2017 z hostitelské rodiny na letiště v Londýně.),
- k) snížení ceny vlivem stálého zákazníka.

### Čl. 3

#### Cena zájezdu a platební podmínky

1. Smluvní strany si sjednaly cenu Zájezdu ve výši **39 542 Kč** (slovy: třicet devět tisíc pět set čtyřicet dva korun českých) pro jednoho Účastníka, tzn. za tři Účastníky celkem **118 626 Kč** (slovy: sto osmnáct tisíc šest set dvacet šest korun českých).

Položkový rozpis ceny Zájezdu pro jednoho Účastníka je následující:

|  |                  |         |
|--|------------------|---------|
| kurz „U20 Standard“, 20 lekcí výuky týdně včetně závěrečného certifikátu, ubytování v hostitelské rodině, s plnou penzí, aktivitami a výlety | 30 960 Kč        | 995 GBP |
| cestovní a zdravotní pojištění včetně pojištění storna pobytu s plněním do 64 000 Kč na jednoho účastníka                                    | 1 120 Kč         |         |
| záloha na letenku Praha - Londýn a zpět  | 8 700 Kč         |         |
| návazná doprava z letiště v Londýně do hostitelské rodiny v Brightonu a zpět   | 0 Kč             |         |
| snížení ceny pro stálého zákazníka (4% z ceny kurzu)   | - 1 238 Kč       |         |
| <b>cena Zájezdu</b>  | <b>39 542 Kč</b> |         |

2. Cena Zájezdu bude Zákazníkem uhrazena jednorázově do 15 dnů od podpisu smlouvy.
3. Úhrada ceny Zájezdu bude realizována bezhotovostním převodem na účet Pořadatele, který je správcem daně (finančním úřadem) zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu ustanovení § 109 odst. 2 písm. c) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“)
4. Pokud se po dobu účinnosti této smlouvy Pořadatel stane nespolehlivým plátcem ve smyslu ustanovení § 109 odst. 3 zákona o DPH, smluvní strany se dohodly, že Zákazník uhradí DPH za zdanitelné plnění přímo příslušnému správci daně. Zákazníkem takto provedená úhrada je považována za uhrazení příslušné části smluvní ceny rovnající se výši DPH fakturované Pořadatelem.
5. Pořadatel není oprávněn po podpisu této smlouvy zvýšit sjednanou cenu Zájezdu, s výjimkou uvedenou v č. 3 odst. 6 této smlouvy (doplatek skutečné ceny letenky).
6. Smluvní strany se dohodly, že skutečná cena letenky bude vyúčtována po zakoupení letenky. Vyúčtování letenky je Pořadatel povinen Zákazníkovi prokazatelně doručit bez zbytečného odkladu po jejím zakoupení. Případný doplatek Zákazník uhradí Pořadateli ve lhůtě 15 dnů ode dne prokazatelného doručení vyúčtování. Ve stejné lhůtě se Pořadatel zavazuje vrátit Zákazníkovi případný přeplatek zálohy na letenku.

#### **Čl. 4 Prohlášení**

1. Pořadatel prohlašuje, že pro uskutečnění Zájezdu a účast Účastníků na Zájezdu nemusí Zákazník ani Účastníci splnit žádné podmínky.
2. Pořadatel prohlašuje, že je pojištěn pro případ úpadku cestovní kanceláře pro rok 2017.
3. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva nahrazuje potvrzení o zájezdu ve smyslu § 2525 občanského zákoníku.

#### **Čl. 5 Povinnosti Pořadatele**

1. Pořadatel je povinen doručit Účastníkům písemně nebo elektronickou poštou (na adresu bydliště Účastníků nebo e-mailovou adresu, kterou mu Zákazník sdělí) nejméně 30 pracovních dnů před datem zahájení Zájezdu další podrobné a důležité údaje o všech skutečnostech, které zná, nejsou-li již obsaženy v této Smlouvě, zejména:
  - a) upřesnění údajů stanovených v čl. 2 této smlouvy,
  - b) účastní-li se Zájezdu nezletilý bez doprovodu osoby, která o něj pečuje, podrobnosti o možnosti spojit se s nezletilým nebo zástupcem Pořadatele v místě pobytu nezletilého,
  - c) údaje o osobě, na niž se lze během Zájezdu obrátit v nesnázích s žádostí o pomoc, především jméno, adresu a číslo telefonu místního zástupce Pořadatele a adresu a telefonní číslo zastupitelského úřadu.
2. Informace o Zájezdu předává Pořadatel přímo Účastníkům, kteří mu poskytnou nezbytnou součinnost k zajištění služeb. Zákazník poskytne Pořadateli elektronickou poštou na e-mailovou adresu info@intact.cz jmenný seznam Účastníků spolu s jejich kontaktními údaji neprodleně, jakmile mu budou tyto údaje známy.
3. Pořadatel i Zákazník bude Účastníkem ve lhůtě nejméně 30 dnů před odletem informován o skutečnosti, že se nebude moci Zájezdu zúčastnit. V takovém případě Zákazník nabídne Zájezd jinému Účastníkovi. Zákazník oznámí Pořadateli elektronickou poštou na e-mailovou adresu info@intact.cz jméno náhradníka s jeho kontaktními údaji neprodleně, jakmile mu budou tyto údaje známy.
4. Účastní-li se Zájezdu nezletilý, doručí Zákazníkovi na adresu, kterou mu Zákazník sdělí, písemný souhlas jednoho ze zákonných zástupců s jeho účastí na Zájezdu.

#### **Čl. 6 Vyloučení Účastníka ze Zájezdu**

Účastník, který během cesty nebo pobytu závažným způsobem poruší zákonné předpisy navštíveného státu nebo nerespektuje náplň a pravidla Zájezdu, může být ze Zájezdu vyloučen bez nároku na náhradu nevyčerpaných služeb.

#### **Čl. 7 Vady zájezdu**

1. Nemá-li Zájezd vlastnosti, o nichž Pořadatel Zákazníka ujistil nebo které Zákazník vzhledem k nabídce a zvyklostem důvodně očekával, zajistí Pořadatel bezodkladně nápravu, pokud si nevyžádá neúměrné náklady.

2. Má-li Zájezd vadu a vytkl-li ji Zákazník bez zbytečného odkladu, má Zákazník právo na slevu z ceny Zájezdu ve výši přiměřené rozsahu a trvání vady.
3. Nejedná-li Pořadatel nápravu ani v přiměřené lhůtě, kterou mu Zákazník určí, může si Zákazník zjednat nápravu sám a Pořadatel mu nahradí účelně vynaložené náklady. Určení lhůty k nápravě není třeba, pokud Pořadatel odmítl nápravu zjednat nebo vyžaduje-li okamžitá náprava vzhledem k zvláštnímu zájmu Zákazníka.
4. Pořadatel odpovídá Zákazníkovi za splnění povinností z této smlouvy bez zřetele na to, zda v rámci Zájezdu poskytují jednotlivé služby osoby odlišné od Pořadatele.
5. Zákazník je oprávněn uplatnit své právo z porušení povinností Pořadatele do 30 dnů od skončení Zájezdu, a to osobně v provozovně Pořadatele na adrese INTACT - studium v zahraničí, s.r.o., Hornoměstská 357, 594 01 Velké Meziříčí, písemnou žádostí zaslanou na adresu INTACT - studium v zahraničí, s.r.o., Hornoměstská 357, 594 01 Velké Meziříčí nebo e-mailem zaslaným na e-mailovou adresu info@intact.cz.
6. Pořadatel je povinen neprodleně poskytnout Účastníkům pomoc v případě, že se ocitnou po zahájení Zájezdu v nesnázích.

#### **Čl. 8 Odstoupení od smlouvy**

1. Zákazník je oprávněn odstoupit od této smlouvy kdykoliv před zahájením Zájezdu, s právními účinky v okamžiku doručení písemného odstoupení Pořadateli. Písemné odstoupení lze Pořadateli doručit doporučeně poštou na adresu INTACT - studium v zahraničí, s.r.o., Hornoměstská 357, 594 01 Velké Meziříčí nebo e-mailem na e-mailovou adresu info@intact.cz
2. Pořadatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy pouze v případě, že byl Zájezd zrušen, nebo v případě, kdy Zákazník závažně porušil svou povinnost z této smlouvy.
3. Odstoupí-li Zákazník od smlouvy z důvodu, že nesouhlasí se změnou Zájezdu, nabídne Pořadatel Zákazníkovi náhradní zájezd celkově odpovídající alespoň tomu, co bylo původně ujednáno, pokud je v Pořadatelových možnostech takový zájezd nabídnout.
4. Odstoupí-li Zákazník od smlouvy z důvodu, že Pořadatel Zájezd zrušil z jiného důvodu než pro porušení povinností Zákazníka, nabídne Pořadatel Zákazníkovi náhradní zájezd celkově odpovídající alespoň tomu, co bylo původně mezi smluvními stranami této Smlouvy ujednáno, pokud je v Pořadatelových možnostech takový zájezd nabídnout.
5. V případě, že se smluvní strany dohodnou na náhradním zájezdu, nemá Pořadatel právo jakkoliv zvýšit cenu Zájezdu, i když je náhradní zájezd vyšší jakosti. Je-li náhradní zájezd nižší jakosti, vyplátí Pořadatel Zákazníkovi rozdíl v ceně bez zbytečného odkladu.
6. Zákazník je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě, že nesouhlasí se změnou podmínek Zájezdu, kterou Pořadatel písemně oznámil Zákazníkovi v souvislosti s vnějšími okolnostmi, které nutí Pořadatele podmínky Zájezdu změnit. V případě Pořadatelova oznámení o změně podmínek Zájezdu v souvislosti s vnějšími okolnostmi, které nutí Pořadatele podmínky Zájezdu změnit, určí Pořadatel Zákazníkovi pro odstoupení přiměřenou lhůtu, která nesmí být kratší než 10 dnů a skončí před dnem zahájení Zájezdu.
7. Odstupuje-li kterákoliv ze smluvních stran pro porušení povinností druhé smluvní strany, je oprávněná smluvní strana povinna doručit písemné odstoupení od této Smlouvy

nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne, kdy se o porušení povinnosti druhé smluvní strany dozvěděla.

8. V případě, že Pořadatel zruší Zájezd ve lhůtě kratší než 20 dnů před dnem zahájení Zájezdu, uhradí Pořadatel Zákazníkovi penále ve výši 25 % z ceny Zájezdu. Právo Zákazníka na náhradu škody tím není dotčeno.

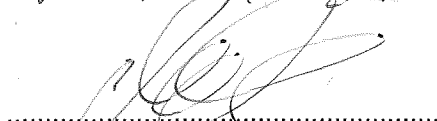
#### Čl. 9 Postoupení smlouvy

Zákazník ani Pořadatel nejsou oprávněni postoupit tuto smlouvu na třetí osobu.

#### Čl. 10 Závěrečná ustanovení

1. Výběr Pořadatele byl proveden v souladu s Pravidly Rady Kraje Vysočina pro zadávání veřejných zakázek č. 04/2016 ze dne 27. 9. 2016.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění v informačním systému veřejné správy - Registru smluv.
3. Pořadatel výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy včetně podpisů v informačním systému veřejné správy - Registru smluv.
4. Smluvní strany se dohodly, že zákonnou povinnost dle § 5 odst. 2 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, splní Zákazník.
5. Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
6. Vztahy smluvních stran touto smlouvou blíže neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom originále.
8. Tato smlouva byla projednána na jednání Rady Kraje Vysočina dne 11. 4. 2017 a schválena usnesením č. 0633/13/2017/RK.
9. Smluvní strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že tato smlouva byla sepsána dle jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, a souhlasí s jejím obsahem a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Jihlavě dne 7. 5. 2017

  
PhDr. Karel Klusák, jednatel  
Intact - studium v zahraničí, s.r.o.  
Pořadatel

V Jihlavě dne 15. 5. 2017

  
Kraj Vysočina  
Žitkova 57, 587 33 Jihlava  
Ing. Jana Fialová, MBA, členka rady kraje  
Zákazník